

**NLX TZ Technische kenmerken**

Gewicht (netto)	Poids (net)	420 kg
Spanning	Tension	230 V Mono / 400 V driefasig - triphasé

<b>Zaag</b>	<b>Scie</b>	
Diameter zaagblad en boring	Diamètre lame de scie et alésage	300 x 30 mm
Zaagdiepte bij 90° / 45°	Hauteur de coupe à 90° / 45°	100 mm / 70 mm
Afmetingen gietijzeren tafel	Dimensions table fonte	1150 x 350 mm
Afmetingen loopwagen	Dimensions du chariot	2500 mm (optie/option 3100 mm)
Zaagbreedte parallelgeleiding	Capacité de coupe en parallèle	900 mm
Motorvermogen zaagmotor	Puissance moteur scie	6,6 pk/cv (S6)
T/min	R.p.m.	4500

<b>Voorritser</b>	<b>Inciseur</b>	
Diameter en boring zaagblad voorrits	Diamètre et alésage lame inciseur	100 x 20 mm
T/min	R.p.m.	8200
Vermogen voorritsmotor	Puissance moteur inciseur	0,75 pk/cv

<b>Freesas</b>	<b>Toupie</b>	
T/min machine	R.p.m. machine	2900 / 4000 / 6000 / 7500
Diameter freesas	Diamètre arbre toupie	30 mm (optie-option 50 mm)
Nuttige lengte freesas	Longueur utile arbre toupie	120 mm
Hoogteverplaatsing freesas	Déplacement hauteur arbre toupie	140 mm
Diameter tafelopening	Diamètre bol de table	180 mm
Motorvermogen	Puissance moteur	6,6 pk/cv (S6)

**NLXTZ Dane Techniczne**

Waga (netto)	Weight (net)	420 kg
Zasilanie	Tension	230 V Mono / 400 V Prąd trójfazowy

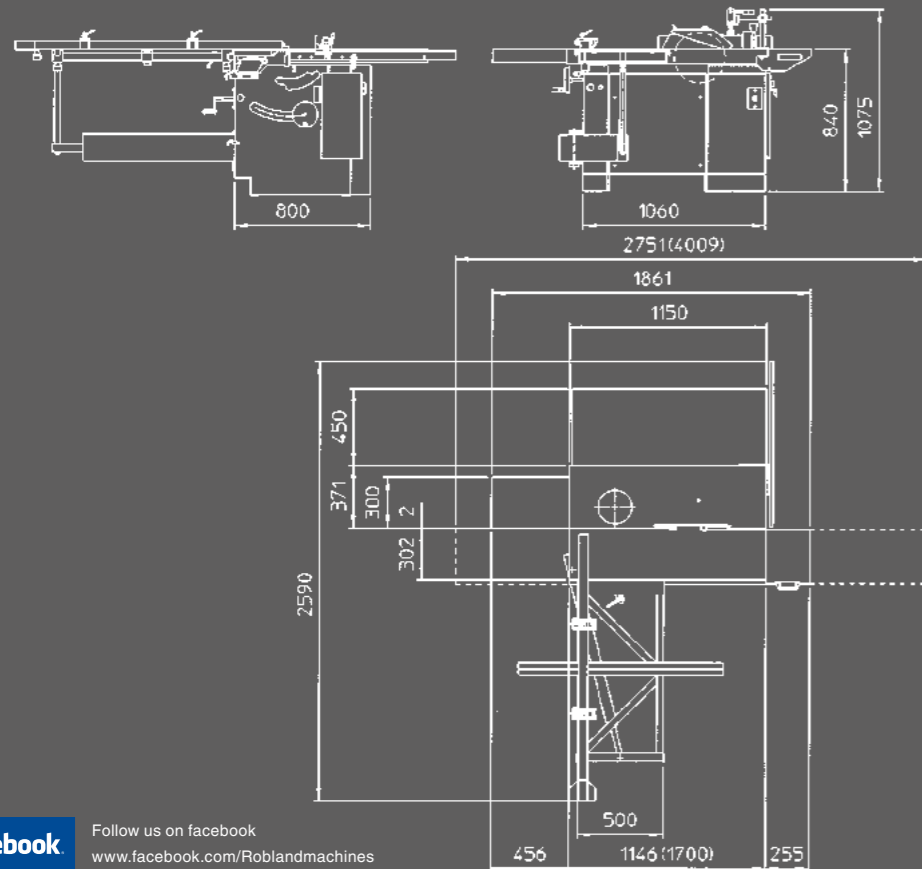
<b>Pila</b>	<b>Saw</b>	
Średnica tarczy piły i otworu	Diameter saw blade and bore	300 mm max x 30 mm
Głębokość cięcia przy 90° / 45°	Cutting depth at 90° / 45°	100 mm / 70 mm
Wymiary żeliwnego stołu	Dimensions cast iron table	1150 x 350 mm
Długość stołu przesuwanego	Length sliding table	2500 mm (opcja 3100 mm)
Szerokość cięcia przy ograniczniku równoległym	Cutting width parallel fence	900 mm
Silnik piły głównej	Motor three phase	6,6 PS/hp (S6)
Silnik jednofazowy	Motor single phase	3 PS/hp
Obr./Min.	R.p.m.	4500

<b>Podcinak</b>	<b>Scoring saw</b>	
Średnica tarczy piły i otworu	Diameter saw blade and bore	100 x 20 mm
Obr./Min.	R.p.m.	8200
Moc silnika	Motor power	0,75 PS/hp

<b>Frezarka</b>	<b>Spindle</b>	
Obr./Min.	R.p.m.	2900 / 4000 / 6000 / 7500
Średnica wrzeciona frezarskiego	Diameter spindle arbor	30 mm (opcja 50 mm)
Pojemność wrzeciona frezarskiego	Capacity spindle arbor	120 mm
Droga posuwu	Travel	140 mm
Wymiary otworu stołu	Dimensions table opening	180 mm
Moc silnika	Motor power	6,6 PS/hp (S6)

Wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving mogelijk.  
Des modifications sont possibles sans avis préalable.

Modifications possible without previous advise.  
Zastrzega się prawo do zmian konstrukcji.



**Robland**  
Kolvestraat 44  
8000 Brugge - Belgium  
Tel.: +32 50 458 925  
Fax: +32 50 458 927  
www.robland.com

**NLX TZ**

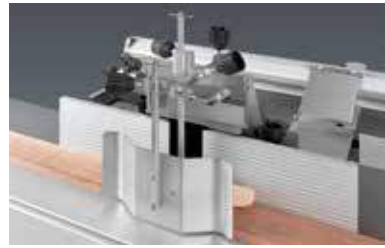
Printed in Belgium\_Designed by Enthoven\_05\_V0115

**Dealer**

Nederlands  
Français  
English  
Polski

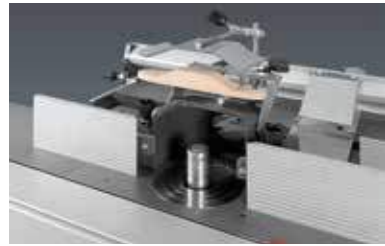


# NLX TZ



De standaard topas-doormeter is 30 mm (optioneel 50 mm), de nuttige opspanlengte is 120 mm, de totale op-en neer koers is 140 mm.

L'arbre de toupie a un diamètre standard de 30 mm (option 50 mm) et une hauteur utile de 120 mm. Le réglage de la hauteur est de 140 mm.



Standard spindle diameter is 30 mm (optional 50 mm), the working length is 120 mm. The up-and down stroke is 140 mm.

Wrzeciono frezarskie o średnicy 30 mm (opcja 50 mm) i uchwytem narzędziowym 120 mm. Regulacja wysokości wrzeciona frezarskiego 140 mm.



De verstekgeleiding met aanslag op de loopwagen is uitgerust met een excentrische houtklem. Precies ingestelde hoeken en klemmen van het werkstuk vormen geen probleem.

La règle graduée, avec butée escamotable presseur et excentrique monté sur le chariot, permet des coupes d'équerre parfaites et des coupes d'onglet exactes.

The mitre fence and stop on the sliding table is equipped with an excentric woodclamp. Exact angles can be set and secured.

Dzięki ogranicznikowi skosów ze szczękami, który zamontowany jest na przesuwanych prowadnicach, i napinaczowi mimośrodowemu można ustawiać każdy dowolny skos.



Machine met opties  
Machine avec options  
Machine with several options  
Maschine z różnymi opcjami



**OPTIE**  
Handwiel met klok voor hoogteregeling freesas.



Eenvoudig te bedienen, soepel lopende 310 mm brede loopwagen met 140 mm breed onderprofiel, uw garantie voor een perfecte zaagsnede.



Gietijzeren tafelverlenging met wegklapbare steun voor de aandrijver, standaard op de NLX-TZ.



De machine is met een 4-snelheden freesas uitgerust (snelheden 2900/4000/6000/7500).



Voorritser diameter 120mm, boring 20 mm. Aandrijving door afzonderlijke motor.



**OPTIE**  
Pennekap met opname-capaciteit van 260 mm diameter.



**OPTIE**  
De zware penneplaat met schuinstelbaar aanslagprofiel laat u toe met precisie pennen te slaan.



**STANDAARD**  
Zaagbreedte tussen zaagblad en parallelgeleider 1380 mm met rondstoringgeleiding.

**OPTION**  
Volant avec vernier, réglage l'arbre de toupie.

Chariot de bonnes dimensions, largeur 310 mm, avec un poutre de guidage fixe d'une largeur de 140 mm.

L'extension de la table toupie est équipée d'un support d'entraîneur escamotable évitant ainsi le démontage et remontage de l'entraîneur.

Arbre toupie à 4 vitesses: 2900/4000/6000/ 7500 avec tendeur courroie rapide. L'affichage de la vitesse choisie est visualisé à l'extérieur et l'intérieur de la machine.

Inciseur; diamètre lame 120mm, alésage 20 mm. Entraînement par moteur séparé.

**OPTION**  
Capot de sécurité de tenonage avec capacité de 260 mm de diamètre.

**OPTION**  
La table à tenonner lourde vous permettra de tenonner en toute sécurité et d'augmenter la rentabilité de votre machine.

**STANDARD**  
Capacité de coupe entre lame et guide parallèle 1380 mm.

**OPTION**  
Handwheel with integrated analogue read out for height spindle moulder.

Very easy to operate, well dimensioned 310 mm wide sliding table, 140 mm wide lower beam. The result of all this clever design is the very high quality of cut from the saw.

Standard on the NLX-TZ: cast iron power feed "fold away" support table. No need to take the power feed off each time the saw is used.

Standard on the NLX-310: the 4-speed spindle arbor with speeds 2900/4000/6000/7500.

Scoring unit with a diameter of 120 x 20 mm. Scoring unit is driven by separate motor.

**OPTION**  
Optional Safety hood for tenoning with diameter capacity 260 mm.

**OPTION**  
The heavy duty tenoning table enables you to execute in all safety all tenoning work.

**STANDARD**  
Parallel saw fence, cutting width 1380 mm.

**OPCJA**  
Koło ręczne z wyświetlaczem do wrzeciona frezarskiego.

Łatwo, stabilnie poruszający się stół, prowadnice o szerokości 140 mm. Ważne jest to, że im szersze prowadnice, tym stabilniejsze. Szerokość stołu wynosi 310 mm.

Standardowe wyposażenie NLX-TZ: Żeliwne przedłużenie stołu z odchylanym urządzeniem do aparatu posuwu.

4 prędkości wału frezarki, obroty: 2900/4000/6000/7500 z pasowym systemem szybkococującym.

Agregat podcinaka, średnica 120 x 20 mm z silnikiem o mocy 0,75 ps.

**OPCJA**  
Osłona czopiarki przystosowana jest do narzędzi o maksymalnej średnicy 260 mm.

**OPCJA**  
Wysokiej jakości stół czopiarki umożliwia bezpieczne wykonywanie prac czopowania.

**STANDARD**  
Ogranicznik równoległy o szerokości cięcia 1380 mm.